

# LA ESQUELLA DE LA

## TORRATXA

MALA ADMINI.

10,000  
DURÓS

10,000  
DURÓS

FESTAS R. I. P.  
COMISSIÓ  
DELS CONSUMITS  
C. P. C. D. S. F.

TARUGA  
DAG

!!! MORTS !!!

## CRÒNICA

### LO VERDADER CAMÍ

Alguns regidors del grup conservador de l'Ajuntament, lo dijous de la setmana passada van presentar una proposició invitant al públic a anar a examinar els expedients de la casa i suplicant al governador que practiqui una investigació rígurosa de la gestió municipal. Aquests senyors si bé s' pensaven fer una gran cosa, en realitat no van fer res. La llei municipal concedeix a tots els ciutadans el dret d'examen, i entre les facultats dels governadors de província s' hi conta la de inspecció per si o per medi de delegats tots els actes de les corporacions municipals. ¿A què venia, doncs, sol·licitar com una mida de caràcter extraordinari, lo que per disposició de la llei pot practicar-se tots els dies?

La corporació en pés va votar la proposició, no sense que algúns expliquessin lo seu punt de vista en llargs discursos. Pero van votarla, com no podien menys de fer-ho, 'ls més per evitar que poguessin sospitarse que la tal investigació 'ls inspirava cuidado... ara, respecte als altres....

Dels altres un dels que més solen distingir-se per la seva imperturbable frescura deya ab càndida franquesa:

—Nosaltres ray, com casi sempre hem votat en contra de tots los dictámens, podem esperar tranquil·lament totas les investigacions que vingan, segurs de que no ha de alcansarnos la més mínima responsabilitat.

Y un espectador que l' escoltava deya:

—¡Quin noy més llest!

Això sols vol dir que si s' tracta de fer justícia de veras, ab sinceritat i rigor, per donar a Barcelona una justa satisfacció no s' ha entrat pas fins ara p' el verdader camí.

Examinar els expedients; repassar les actes; buscar ab afany petites informalitats de tramitació sense conseqüències, ja que treu n'as tot això? ¿Està aquí, per ventura, allò que 'ls castellans ne diuen *la madre del cordero*? No, senyors: no està aquí, ni molt menys.

En matèria de despaig de certs expedients més sospitosos que l' regidor qu' en la impossibilitat material d'examinarlos tots, los vota de bona fè, fiat en l'estudi que d' ells suposa que n' han fet els facultatius que 'ls dictaminan i les respectives comissions que 'ls presentan, més sospitosos que aquest és aquell altre regidor que demana que quedin sobre la taula, no per estudiarlos i formar-ne concepte, sino les més de les vegades, segons se diu, per enterar-se personalment de quina cara fa i de quin tracte té la persona interessada en la seva resolució, i votar en conseqüència, en un sentit o altre, segons siga la cara i haja sigut lo tracte de aquella persona.

Y no obstant, en la tramitació oficial del expedient, aquella gestió particular no hi consta. Aquell acte reprobat no deixa rastre sobre 'l paper. ¿Qué trobarà d' ell la investigació més escrupulosa que puga practicar-se? *La madre del cordero* s' ha fet fonduissa.

L' únic rastre que deixan en tot cas aquests i molts altres fets p' el mateix estil es que si arriben a divulgarse s' diluixen tot seguit per l' ambient, la murmuració pública se'n apodera i algunas vegades fins los precisa ab tots els seus detalls, pero no s' cuida de reunir elements bastants per probarlos.

Y l' regidor tranquil i fresch se riu de la murmuració pública i contempla satisfech com la peste de la dejeció per ell feta, empudega l' atmosfera, i empudega especialment a tota la corporació de que ell indignament forma part, recreantse ab l' idea que ell se n' emporta l' profit i tots los d' més lo descrèdit.

\*\*

Naturalment, que ab un arcalde enèrgich res de això seria possible. No es la primera vegada que 'ns queixem de les debilitats inconcebibles del senyor Porcar y Tió. ¿Per què desde bon principi, al primer indici de qualsevol irregularitat, de qualsevol falta de correcció, no havia de prendre les degudas providencias per parar los peus a determinats elements de l' actual corporació municipal? ¿No sabia ell, per ventura, lo que passava? ¿No se li havian fet insinuacions que devian bastarli i sobrarli pera prendre providencias?

—Oh! —dirà ell, sens dupte —era perillós disgustar a un grup que disposa de tants o quants vots. Sense l' aquiescència de aquest grup las sessions públiques se feyan completament impossibles.

¿Y què? ¿No es millor mil vegades que s'igan impossibles les sessions per l' embafador obstrucionisme de alguns insensats qu' en la justicia pública trobarian una correcció enèrgica, que no que s' fassa de tot punt impossible la vida de una corporació de la qual forman part un bon número de persones dignes, honradas i respectables?

De la probitat del Sr. Porcar crech que ningú pot duptarne; pero, jay! que aquesta sola condició no basta per empunyar avuy la vara d' arcalde de Barcelona. L' energia, la perseverança en los bons propòsits, aquells arranxes tan necessaris en moments difícils, per salvar certes situacions graves, tot això no ho té el Sr. Porcar y Tió, y com no ho té, no pot en manera alguna demostrarlo.

Avuy més que mai se necessita, i avuy es, precisament quan li fa més falta.

\*\*

Precisament l' atmosfera es tan espessa que s' pot tallar ab un ganivet. Nosaltres voldriam que s' tallés ab l' espasa de la justicia.

Imputacions, rumors, suposicions, afirmacions de totes menes, corren de boca en boca. Se tracta del Ajuntament i tot se creu, i a tot se li dona assens. Se diuen verdaderes atrocitats i ningú les rectifica. ¿Per què? Perque prendre avuy la defensa de la corporació municipal en massa, qu' es la que surt atacada, equivaldría a defensar a certs elements que no son dignes de que cap persona que s' estimi 'ls defensi ni indirectament a títul de defensarse a si mateixa.

Qualsevol d' ells ab la seva flema habitual seria capás de dir:

—Molt bé marxan les coses: jo m' hi aprofitat del càrrec, com ningú, i ara m' surten advocats defensors que no m' costan un céntim.

¿Quin camí, doncs, cal seguir perque cada qual siga responsable dels seus actes?

No hi ha més que un medi: encausar aquest desbordament de imputacions que corren desfetas de boca en boca, creixent i envenenant com més circulen, i això pot ferse designant un jurat d' investigació, un jurat de honor si s' vol, qu' escolti a tothom, que s' fassa càrrec de totes les imputacions que se li confiin, i que depuri, valentse de tots los medis, aquelles que li semblin més fundadas.

Tal es l' esperit de la proposició votada en la sessió última del dimarts, ab entusiasme pel gru-

po possibilista, si's plau per forsa y fent mil reparos, pels demés elements.

Persona dignissima es lo senyor gobernador de la provincia: ell podrá ser, donchs, lo president de aquest Jurat, y ell mateix podrá constituirlo en la forma que tingui per més convenient.

La missió del Jurat será la d' escoltar, la de discernir, la de investigar, la de dictar lo seu fallo. ¿Creuhen que d' entre las moltas cosas que 's diuhen y se suposan, encare que no totes elles sigan certas no se'n trobarán algunas que bastarán y sobrarán pera formar convicció sobre la conducta extranya de determinats regidors? Convicció moral á lo menos, tal vegada convicció material y tot, que podrá servir de base per un sever es carment.

Lo dia que aixó succehis comensaria la regeneració de la vida municipalá Barcelona.

Lo dia que aixó succehis cessarian certis afanys inmoderats que alguns demostran per entrar á la Casa Gran, atropellanho tot. L' ofici de regidor avuy per algúns tan socorregut y tan gustós tendría 'ls seus inconvenients graves. En cambi 'ls que 's proposan y no han deixat may de proposarse que cessen los vícis inveterats en aquella casa, trobarian un punt de apoyo sólit per acabar ab los dits vícis. Lo poble deixaria de murmurar y s'interessaria pels bons als quals confón avuy ab los dolents, fent de tot punt impossible la gestió honrada y decorosa dels interessos públichs.

¡Y costatan poch discernir!

Preguntis com es possible que algun individuo que, segons diuhen, no tenia ahont caures mort al pendre

## UN MORT QUE PASSA A LA HISTORIA



Lo gran Batlle Oliós

possessió del càrrec, avuy rumbeja, gasta y triunfa.

Lo Jurat de investigació podria averiguarlo fàcilment. Podria indagar també de ahont va treure algú altre 'l teló de la contribució que li era precís per capacitarse, quan lo dia avants de pendre possessió, ningú li coneixia fincas, ni l'exercici de cap professió que l' obligués à contribuir al Estat. Podria indagar com algú ha pogut deixar la colocació de 30 duros mensuals que segons asseguran desempenyava. Y de algun que avants anava errant, endarrarit, entrampat, acossat tot lo dia pels inglesos, podria veure com s' ho ha compost pera fer la pau ab tothom, pagar al sastre y dedicarse à tutiplé à la vida alegre y regalada.

Podria indagar de quina manera pot sortir de la Casa Gran tota la forsa y tota la recluta de un cassino que 's diu republicà, compost d' empleats municipals ó de personas que reben favors especials à cambi de la quota de socis ó de pendre tantas ó quantas accions de un periódich que no acaba de sortir mai, de un cassino, qual conserje, à ciencia y paciencia del arcalde va à cobrar los recibos de dits socios, ostentant la gorra de vigilant d' obras posat à sou del municipi, y que fa més de conserje que de vigilant.

¡Ah, si sigués possible emplear lo sistema del general Tacón, quina neteja!

Lo célebre general Tacón, moralizador de la isla de Cuba, apena arribat à la Habana, va saber que hi havia empleats que gastavan per viure deu vegadas lo sou que tenian senyalat. No va voler saber res més, y per única providencia, va ferlos agafar à tots plegats y baix partida de registre va enviarlos à la península.

Aquí no falta sino que una autoritat ó altra se posi las botas del general Tacón.

P. DEL O.

## À COLÓN

(Epilech)

Ab la capa d' honrarte los dos mons  
per la téva paciencia, fé y talent;  
ab la capa d' alsar un monument  
à ta gloria los pobles y nacions;  
ab la capa de festas y funcions  
solemnisant lo gran descubriment;  
ab la capa de que la edat present  
es la edat de las grans reparacions;  
ab la capa de que, quan molt convé,  
no 'ns dol rés y sabém llensá 'l diné;  
ab la capa de que ningú 'ns atrapa  
si 's tracta de pagarte un tribut just;  
ab la capa de que tenim molt gust...  
¡cóm t' hem fet aguantar, Colón, la capa!!

PEPET DEL CARRIL.

## GUERRA CIVIL

Lo fallo del Jurat calificador ha caygut com una bomba entre 'l vehinat dels carrers adornats, durant las últimas festas.

Avants de publicarse la *sentencia*, tothom tenia esperansas de arreplegar lo primer premi, ó quan menos lo segón.

Los individuos de las comissions directivas y organizadoras se passejaven amunt y avall del carrer respectiu, ab ayre satisfet y victoriós, y de tant en tant murmuravan:

—Vaja, es impossible que no 'ns emportém la palma. Carrer més ben adornat que 'l nostre, no hi es.

—Ni més ben iluminat—saltava 'l lampista de la comissió.

—Ni ab las pinturas més sólidas—anyadía 'l pintor de la quadrilla.

Y donant tots plegats una mirada paternal als archs y à las guirnaldas que tenian més à la vora, exclamavan ab accent de profunda convicció:

—¡Guanyarem lo primer premi!... ¡Vaya si 'l guanyarem!...

Hi havia gent que, pera assegurar més lo tret, traballava per sota mà y 's procurava influencias.

Los arcaldes de barri eran molt solicitats y ni un moment deixavan de tenir à sobre un ó altre comissionat *adornista*.

—Senyor Magí—deya l' interessat, acostantse à la orella del seu arcalde—espero que farà tot lo que puga pera que 'l premi caygui en lo nostre carrer.

—¡Home!—responia la modesta autoritat, no sapiguent qué dirli:—me sembla que seria millor que 's dirigis al municipal del cantó.

—¿Vol dir?

—Si: ell està més desocupat y hasta crech que té alguns coneixements artístichs. Ademés, com tot sovint veu passar al regidor qu' està sobre del forn, li pot tirar alguna indirecta.

Per aquest tenor, qui més qui menos, no hi havia comissionat que no mogués las sévas influencies secretas.

—Jo—deya un—conto ab l' apoyo de l' Aleu.

—Jo—replicava un altre—tinch tres agutzils que treuen la cara per mi.

—¿Y jo?—anyadía un altre:—tinch cartas de recomanació pél arcalde.

—¿De qui son?

—D' una bailarina del *Liceo*, d' un parent del bisbe y d' un xicot que ab lo temps potser serà diputat.

—¿Son coneguts del arcalde?

—Crech que no; pero no importa: unas quantas cartas aixís, sempre fan una mica de *frenta*.

En mitj de totes aquestas anadas y vingudas, ve la comissió dictaminadora, dona 'l fallo y 'l comunica al públich.

Un crit universal de protesta s' aixeca súbitament per tots los àmbits de la ciutat adornada.

Ningú está content, tothom se creu defraudat: la exclamació més suau que se sent, es:

—¡Aixó es una injusticia!

Naturalment: ¡tothom se pensava guanyar lo primer premi... y no 'l donan à ningú!

A la porta del *cacique* de cada carrer,—perque ja estém aixís, fins los carrers tenen *cacique*,—s' hi reuneixen las eminencias del voltant y discuteixen lo dictamen de la comissió municipal.

—Lo que han fet ab nosaltres, no té nom—diu lo president de la colla:—à mi se 'm havia insinuat que aquell busto de Colón que tenim al cantó havia caygut molt en gracia, y que per lo tant era més que segur que 'ns concedirian un premi dels bons.

—Es verdaderament no tenir criteri concedirlo al carrer... tal!—replicá un jove qu' es lo qui s' ha cuydat de daurar los escuts.

—¿Y al carrer qual? ¡Donarli un tercer premi! Ja devían veure aquell arch tan guerxo y aquellas banderas que semblavan mocadors de criatura.

—¿Y tal carrer... de tal cosa? ¡No mereixan un presiri 'ls autors d' aquella ornamentació, en lloch del premi que 'ls han adjudicat?

—¡Y tal, home, y tal! Prou me recordo d'aquella

carabela que semblava una pollera d' aquelles que serveixen per ensenyar à caminar à la canalla.

—¡Oh! La carabela, encara Deu n' hi dó. ¿Y l' retrato d' Isabel la Católica?... Sort que avuy aquesta senyora no deu tenirhi parents aquí; ó sinó, prou l' artista que ha pintat lo retrato's veyá als tribunals per injuria y calumnia.

Pero lo pitjor que succeheix ab la qüestió dels premis es la pretençió que algunes comissions revelan de quedàrsels per ellas.

Diuhen que 'ls diners que dona l'Ajuntament los concedeix al mèrit, al bon gust, al talent dels adornistas del carrer.

Y com la comissió es qui l' ha adornat, séu es lo talent, lo bon gust y l' mèrit que 's recompença, y séues, en conseqüència, 'l premi.

Los vehins no hi estan conformes, y replican que ja que tothom ha contribuït per un ó altre medial adorno del carrer, de tots es lo premi alcansat.

Agravant la cosa, hi ha individuos de comissions que ja parlan de quebrants suferts en los seus interessos durant aquests dies, quebrants que, naturalment, necessitan una indemnisió...

Y per aquest istil, demanin. La guerra civil s' ha encés en varios recòns de Barcelona, y si la prudència no s' imposa, es de teme que això acabi pitjor que 'ls fochs artificials del carrer d' Urgell.

¿No es veritat que tindria gracia que 'ls vehins incorreguessin en los mateixos defectes que arribuhen als concejals?

¡No fem bromas, senyors adornistas, no fem bromas!

A. MARCH.

### ¿TE 'N RECORDAS?

Recordas, hermosa nina,  
ton repenti tremolor  
y mas paraulas, lo dia  
qu' en mos brassos te tenia  
y 'm jurares ton amor?

¿Recordas bé la fonteta  
la rogor de ta caretta  
y aquella trena divina  
que tallares, Angeleta,  
de ta caballera fina?

Te recordas d' aquells dias  
de pur amor y ventura,  
que deyas tant que 'm volias  
y sempre foll me tenias  
ab ton candor y hermosura?

Recordas que vaig marzar



—¡Oh, vosaltres que 'm miréu  
y mas gracias contempléu!  
¡Bé massa que 'm coneixéu!  
Soch lo simpátich Aleu.

cerregat... de bons intents,  
y m' escrigueres:—O vens,  
ó 'm vaig à suicidar?  
¡Cristo, quina barra tens!

CANTOR DE CATALUNYA.

### UN ESPECTACLE GRACIOS

Vaja: s' ha de confessar que 'ls madrilenyos son gent de sort.

Es veritat que, lo mateix que nosaltres, han tingut unes festas del Centenari que feyan llàstima de mirar; es veritat que la segona tongada de fes-

teigs que ara comensan amenassa acabar tan lamentablement com la primera; pero en cambi joh! en cambi han disfrutat d' un espectacle únic en lo seu gènero.

¡Han tingut un Congrés esperitista!

¿Saben vostés lo que significa un Congrés esperitista?

Juntin tota la sal andalussa, tota la gracia gitanesca, tot l' humor de 'n Paul de Kock y tota la picardia de Quevedo... y encare, ab tot aixó reunit, no lograrán formarse un cabal concepte del singular atractiu que un congrés esperitista té als ulls del espectador intelligent.

¡Quina salivera m' han fet los relatos de las sessions que 'l congrés ha tingut durant aquests dies!

Aixis com los *gourmets* disfrutan y s' entregan á mil filosofias culinarias llegint los *menús* de dinars celebrats á centenars de lleguas lluny, jo hi disfrutat repassant las descripcions de las solemnitats esperitistas *comesas* en lo Congrés de Madrit.

Hi ha hagut coses estupendas.

Una senyora ha demanat la igualtat física y moral dels dos sexes.

—¿Cóm pot conseguirse aquesta igualtat física? —va preguntarli un del congrés.

La senyora no va sapiguer qué respondre, limitantse á declarar que aixó no es feyna séva, ja que ella no fa altra cosa que iniciar la idea per veure si prospera y 'l govern pren alguna resolució.

Un' altra senyora las va empendre contra 'ls sants, calificantlos de persones ridiculas y dedicantlos altres piropos pél istil...

Un' altra va llegir comunicacions de vehins de la lluna y altres pahissos més distants, sense dir per qui conducto havia rebut las cartas.

¡Veyám si al últim s' averiguará que més ben organisats están los correus interplanetaris que 'ls que funcionan en territori espanyol!

Al menos á Madrit han donat á entendre que las cartas que venen de la Lluna ó de Mercuri no 's perden, mentres que tothom sab de sobras que 'ls plechs que venen de mitja hora lluny s' extravian ab molta facilitat.

Un' altra senyora va entussiasmar al Congrés, llegintli una munió de versos escrits per *mediums* que no saben de lletra.

Y ara que vé á tom, dech dir que per fi comprehenc cómo es que hi ha tants homes que van mal planxats y ab l' hermilla sense botóns...

Es porque las senyoras, en lloch de cusirlos los botóns y planxarlos la camisa correctament, s' entretenen anant als congressos esperitistas á llegir versos y altres coses pitjors.

Pero l' acabóse del festival esperitista de Madrit va ser l' anunci de la lectura d' algunes cartas escriptas desde 'ls núvols—perque si fós *desde l' altre món* no tendría gracia—per... ¿per qui dirian?

¡Per Cristófol Colón!

Ells devian dirse:—lo Congrés se celebra en ocasió de las festas del Centenari, ¿qué més natural, donchs, que tractar de coneixer la opinió del gran home sobre lo que avuy passa, complicant lo seu nom ab los assumptos esperitistas?

Com ja 's compendrá, las sessions han obtingut un èxit fabulós y las tempestats d' aplausos y riallas hi han menudejat de veras.

¡Quina sort tenen aquests madrilenyos!...

Se 'm acut una idea. Quan lo Congrés esperitista haja cumplert los seus compromisos á Madrit ¿no podria contractarlo alguna empresa de Barcelona?

Me sembla qu' es una cosa que donaria diners...

MATÍAS BONAFÉ.

## Á ELLAS

¿Y encare hi ha qui us alaba?  
Será algun perdut ó un fals:  
no sé veure vostras gracias,  
¡si sou lo més rematat!

De totas las trapasseras  
sou las que anéu al davant,  
picant tan prompte al més noble  
com al més pobre y tronat.

Feu portá á tothom la lliura  
deixant per tot las senyals  
d' eixas bocas verinosas  
que sens dir res pican tant.

Recorréu tota l' escala,  
del més petit al més gran.  
Tan punt la caló' apreta  
no hi ha qui us pugui aguantar.

Durant aquests quatre mesos  
feu vessar molta més sanch  
que no durant l' any xeixanta  
quan la lluya ab los alarbs.

Sou del infern las guspiras,  
encarnació de Satán,  
escencia de picardía,  
punxó que 'ns fa á tots rascar.

Sou, de tots los de la terra,  
l' animal qu' es més pesat,  
y aixó que sou tan petitas  
iy lleugeras al saltar!

Jo us detesto y aburreixo  
perseguïntvos ab afany,  
puig mas camas pessigantne  
las deixéu que fan fredat.

Las donas vos buscan sempre  
per darvos mort infamant,  
mes per xó, molt vos estiman  
perque molt las feu guanyar;  
que si la dona es bonica  
quan va vestida á tot drap,  
també entussiasma y engrasca  
quan, al sentirse picar,  
vos ensenya las cametas;  
quan, desfeta de lligams,  
cuberta sols ab camisa  
per son cos vos va buscant,  
deixant, per sobre la veyna  
que tapa un tros de brodat,  
veure sas blancas... dallonsas  
que á tants pobrets han cassat.

PISTACHO.

## LLIBRES

QUATRE VERSOS, per Ramón E. Bassegoda.—Un titul modest, com se veu, y darrera d' aquest titul modestissim, vulgar, sense importancia, una col·lecció brillant de poesías verdaderas, sentidas é inspiradas, forjadars al foix sagrat del sentiment y llimadas després ab gran primor ab las finas eynas del art exquisit.

No tenim temps y 'ns falta espai pera fer un análissis un xich detingut de un aplech per tots conceptes tan notable, que comprén composicions diversas de distints géneros, especialment patriòticas y amorosas; pero la falta de un estudi que exigiria las amplas voladas de la admiració y 'l microscopi de la crítica, la suplirim, y creyém que sabrán agrahirho 'ls nostres lectors, ab la transcripció de una de las composicions del volum, consignant avants que no l' hem triada ex-profés,

sino que pél contrari, hém près la primera que al obrir lo llibre 'ns ha saltat á la vista.

Diu aixís:

### TRAICIÓN

Ab son posat de coloma  
sense fel, m' ha dat la mort:  
lo méu amor un altre home  
li ha arrancat de dintre l' cor.

He sorprés sa fellonia  
sens que ni ella ho sospites;  
mes, ay, també m' alegria  
ha acabat per sempre més.

Son amor era mentida,  
mentida sos juraments;  
y fins la rialla sortida  
de sos llabis innocents.

Com una fera afamada  
he rastrejat lo seu pas:  
Quan aprop méu l' he mirada  
sols Déu m' ha aturat lo bras.

Gracias, Senyor, jo 'us ne sento  
grat en lo fondo del cor:  
la pena ab que m' atormento  
ja será mon venjador.

Perjura per set vegadas  
qui haurá de tú compassió?  
Ja tas horas son contadas  
com las del vil malfactó'.

Portas un' ànima morta  
y encare l' mon te somriu!  
La que á tots obra la porta  
¿no sabs pel mon com se diu?

L' encis de la meva vida  
vás destruhi ab l' amor meu.  
Lo téu crim es dels que crida  
venjansa davant de Déu.

Cartas de amor esperadas  
ab creixent afany per mí  
y ab son alé perfumadas  
cremant hauréu de morí'.

Flors ab qu' ella s' adornava  
y sens perfum ni color  
dintre mon llibre guardava  
reliquiari d' amor,

no 'm portéu á la memoria  
aqueil bon temps benehit  
que com trofeu de victoria  
las arrancava á son pit.

Aucell d' or ab qu' ella un dia  
vá mentí' un amor lleal  
perquè avuy te guardaria  
si no pots ser mon dogal?

Mocador d' amor, penyora  
que un dia per mí broda,  
las llàgrimas que l' cor plora  
ja tú no 'm tens d' aixugá'.

Tot quan d' ella recordansa  
ne fassi, no ho vull aprop:  
ella n' ha mort ma esperansa.  
m' ha donat lo darrer cop.

L' hivern s' acosta: las fullas  
arrebassa l' temporal  
com miserables despullas  
del bon temps primaveral.

L' aucellet al niu se gela,  
lo sol no dona escalfor,  
ja 'ls vidres del balcó entela  
ab sas plujas la tardor.

Lluny de ma mare estimada  
sentint las portas cruxir  
per la udolant mestralada  
¡quin temps més bò per morir!....

REGLAS MORALES Y DE BONA CRIANZA, per D. Joseph Pin y Soler.—Si una cosa hi ha difícil pels

homes de lletras es que, sent homes com son, sàpigam emplear un estil adequad á la tendra intel·ligencia de la quitxalleta, escribint tot un llibre que aquésta saboreji ab gust y que al mateix temps li sigui de verdadera utilitat. Aquest punt tant difficult l' ha resolt lo distingit escriptor Sr. Pin y Soler, autor conegut de novelas y obras teatrals, y qu' en lo successiu ho serà també per sos llibres dedicats á la educació y á l' ensenyansa dels noys, de quals llibres, compresos ab lo titul de *Biblioteca escolar catalanista*, obra la marxa 'l present.

Segóns sembla, l' acaudalat propietari Sr. Güell, en la séva colònia de Santa Coloma de Cervelló, sosté escoles catalanas, en las quals los fills dels obrers aprenen los coneixements adequats á son estat social. Pero en las escoles del Sr. Güell hi faltavan llibres, y de provehirlas de aquest element tan necessari se 'n ha encarregat lo Sr. Pin y Soler, comensant per son notable volúm *Reglas morales y de bona crianza*, escritas ab un coneixement tan perfecte del cor infantil y ab un esperit tan catalá, que més no pot desitjarse.

Termina 'l llibre ab una hermosa disertació titulada *Elogi dels oficis*, mostra brillant de la flexibilitat y del grat sabor que te sempre l' estil del senyor Pin y Soler.

COLÓN.—¿Fué el verdadero descubridor de América?—¿Dónde nació? Per J. Brunet y Bellet.—Entre las obras publicadas ab motiu del Centenari de Colón, mereix un lloc distingit lo folleto degut al erudit investigador Sr. Brunet y Bellet, qui es un exemple, com sols se veuen en lo nostre país, del home que comparteix l' exercici de la industria ab lo cultiu de las lletras. Lo folleto *Colón* está plé de datos enterament nous, de punts de vista originals y consideracions atinadissimas que revelan la gran perspicacia del seu autor.

HISTORIA DE TARRAGONA, desde los más remotos tiempos hasta la época de la restauración cristiana, per D. Buenaventura Hernández Sanahuja, continuada hasta nuestros días, per D. Emilio Morera.—Hem rebut lo primer quadern de aquesta publicació, ilustrada ab láminas representant monuments de aquella antiga ciutat. L' obra, deguda en sa part principal al Sr. Hernández Sanahuja, que esmersá en escriurela gran part de la séva vida, s' recomana per si mateixa á l' atenció de tots los aficionats als estudis històrichs.

N. N. N.



### PRINCIPAL

Lo drama *La Herencia* es una producció de caràcter romàntich que anys endarrera hauria obtingut, sens dupte, un èxit extraordinari; pero que avuy, quan tant ha canviat lo gust del públic, passa sense despertar la més minima emoció. Y á pesar de tot, té versos hermosos, situacions ben estudiadas y aquells arrançs propis del gènere á que pertany.

L' obra alcansa un bon desempenyo per part dels actors que componen la companyia del senyor Calvo.

## LICEO

La temporada lírica començarà definitivament lo dia 3 de Novembre ab l' òpera de Bretón *Los amants de Teruel*.

Sembla que l' abono obert desde fà alguns dias s' està cubrint ab tota rapidés.

No era d' esperar altra cosa, dat que 'l Liceo, fins en l' estat de decadència á que ha arribat avuy, es una verdadera institució barcelonesa.

## LIRICH

¡Quin èxit més immens, y per algú més inesperat, han obtingut los concerts que dirigeix lo senyor Nicolau!

Veritat es que la *Societat catalana de concerts* ha fet lo que devia, contractant una gran orquestra y un numeros personal de coros. Veritat es també, que tant lo mestre com los professors y 'ls cantants, han fet lo que se'n diu un *va-y-tot*, ensajant ab cuidado y fent lluir ne una manera expléndida, á favor d'una execució irreprobatble, las grans páginas musicals que constituhian los programas.

Per fi s' han probat dos cosas.

Primera: quo aquí tenim professors capassos de formar una gran orquesta, com las millors del extranger, quan hi ha organisió, disciplina, fondos per pagar los séus traballs y un mestre tant intelligent y perseverant y tan amich del gran art, com lo mestre Nicolau.

Segona: que 'l públich de Barcelona á qui tothom creya apegat exclusivament á las galindainas de l' òpera, 's recrea escoltant la música pura, quan aquesta música li es servida perfectament concertada e interpretada ab lo degut colorit y ab lo sentiment necessari.

La *Societat catalana de concerts* mereix un gran aplauso per haver acomés una prova que molts creyan difícil y fins temeraria, y per haver sortit d' ella ab tanta brillantés.

De totes las obras que fins ara s' han executat, se'n destacan dugas especialment, que no olvidarán may més los que han tiugut la fortuna de sentirles: me refereixo á la superba *Pastoral* de Beethoven y á la escena religiosa del *Parsifal* de Wagner. Dos obras ben distintas y no obsiant tan magistral l' una com l' altra: la primera un idili impregnat de llum, de color y d' armonia; la segona un tros de poema plé tot ell de vigor, de majestat y de grandesa.

Del mestre Pedrell s' estrenaren unas escenes sinfòniques de carácter verdaderament espanyol. Son una prova més del talent musical del mestre catalá y de la bondat de las sévias teorías sobre música espanyola. Lo públich aplaudi ab entusiasme aquesta nova mostra del mérit real, per tothom reconegut, del inspirat autor de «*L'último abencerraggio*».

Lo dia del estreno, al final, lo mestre Pedrell sigué cridat al escenari entre universals aplausos. A l' escena 'l tragué, donantli la ma, 'l mestre Nicolau, ab la séva estatura gegantesca. En Pedrell al seu costat semblava un noy. Un del públich vā dir:

—Carám, quin fill més vell que té 'l mestre Nicolau!

## ROMEA

No 'm vā ser possible assistir dimars al estreno del quadro de costums *¡Qué... compra maduixas!* degut á la pluma sempre graciosa de l' Emilio Vilanova.

Prometo ferme cárrech de aquesta producció en lo próximo número.

## TIVOLI

L' empresa vā donant voltas ab *La vuelta al mundo*.

No obstant, per demá dissapte anuncia la represa de *El país de la olla*.

Entreteniments que serveixen per esperar l' estreno de una nova producció que ja fà algún temps està preparantse.

## NOVEDATS

Lo nou drama de D. Pere Antón Torres, titulat *L' hereu Jordi*, está basat en un home que no sab de lletra, y que casat ab una dona de condició més elevada qu' ell, ha de sufrir ab pena y disgust las conseqüencies inevitables de la séva inferioritat intelectual.

Aquest home troba unas cartas y sospita qu' ellas tancan la séva deshonra. Aquestas cartas son lo seu torment, desde l' instant qu' ell per si sol no pot llegirlas, y que tampoch pot donarlas á llegir á ningú més, en atenció á que 'l que ho fés s' enterraria de un fet qu' ell ansia que no 's divulgui.

La tornada del antich amant de la séva esposa, sus pretensions en emportársela ab ell, la mort del amant perpetrada per un mestre d' estudi que n' havia rebut forts agravis, lo descubriment, en fi, de que la filla que l' *hereu Jordi* creya séva es filla del difunt, y l' explosió de un rasgo de generositat que dona lloch, per final del drama, á la reconciliació de la familia, son los elements que'l senyor Torres ha anat acumulant y combinant per donar cos é interès á la séva producció.

Aquesta abunda en efectes escénichs que revelan la má de un expert coneixedor del teatro, y está escrita, ademés, en vers admirable per lo fácil y correcte.

No obstant, la obra es més habilidosa que inspirada. L' estudi de las passiós cedeix la plassa al efecte merament teatral; lo foch del sentiment está sustituht per la correcció en lo dialech.

Fins en algún moment, s' ocorre al espectador la següent idea:

—¿Cóm es possible que l' *hereu Jordi* que no sab un borrall de lletra, s' expressi tan bé y digui las cosas en tan primorosos versos?

Senzillament: aixó s' explica sabent que 'l senyor Torres no ha tractat de presentar un trasunt més ó menos exacte de la vida real, sino una mera convenció escénica, imaginada y escrita ab son talent habitual.

L' execució sigué molt ajustada. Molt se distingiren tant las Sras. Mena y Ferrer, com la senyoreta Galcerán. Lo Sr. Simó es un actor de talent, que sab apropiarse en un tot lo paper que representa. A favor del domini que té de la escena se li perdonà lo timbre fosch y apagat de la séva veu. Los Srs. Oliva y Virgili 's portaren com uns homes.

## CATALUNYA

Continúan ab èxit creixent las representacions de la sarsuela, titulada *Lo secret dels sabis*.

L' obra agrada cada dia més, y en la séva execució se distingeixen també cada dia més los actors que la interpretan.

## CALVO Y VICO

S' está preparant en aquest teatro l' execució del drama antich *El convidado de piedra*, qu' es cronològicament parlant, lo pare verdader y legitim del popular *Don Juan Tenorio*, de Zorrilla.

## CIRCO EQUESTRE

*La rendición de Granada* es lo plat de resistencia de totes las funcions que 's donan en aquest local.

PASSEIG SEPULCRAL



—No os podéis quejar de mí  
vosotros á quien maté:  
si buena vida os quité,  
buenas ganguitas os dí.

¡Qui ho havia de dir! ¡L' eco més durader de las festas del Centenari havia deser lo del *Circo Eqüestre*!

L' amich Gumà té rahó, que li sobra, quan pregunta:

*¿Colón ó Carnestoltes?*

N. N. N.

## ESQUELLOTS

Lo foix anava creixent  
amenassant desplomar  
ab pochs minuts l' edifici;  
per 'xó 'ls vehins espantats  
procurant salvar la pell,  
fugian, qui despullat,  
qui mitj vestit, qui ab camisa  
cap al carrer, tot deixant  
alhajas, mobles y robas,  
y pisos abandonats.

Los bomberos tirant aygua  
traballavan sens descans,  
ab galledas y mangueras,  
y las botas de regar,  
procurant per tots los medis  
un foix tan gros dominar.

En lo siti del sinistre,  
totas las autoritats  
acudiren ab llestesa,  
dictant órdres sens parar,  
que cumplian los bomberos  
ajudats de alguns paisans.

De prompte va sapiguerse,  
causant á tothom esglay,  
que la senyora Carmeta,  
inquilina del pis quart,  
de dintre 'l pis no sortia;  
y tothom, per evitar  
la desgracia, demanava  
que l' anessin á salvar.

—Mes qui es que s' atrevia?  
Ningú s' veyá prou capás  
per afrontar tal perill....  
Quan un home... no, dich mal,  
un valent, més que valent,  
un honrat fill del traball,  
enfilantse pe 'ls balcons,  
ab quatre salts sigué á dalt.

Entrar dins va serli fácil,  
axis es que tot buscant  
á la senyora Carmeta,  
dins sa cambra la trobá....  
tranquilament, que s' vestia  
al davant de gros mirall.  
—Peró que fá, desgraciada!  
—va preguntar esglayat  
al veure aquella sanch freda.  
—Si no vol morir al ast....  
segueixim prompte, senyora....  
surtim depressa....

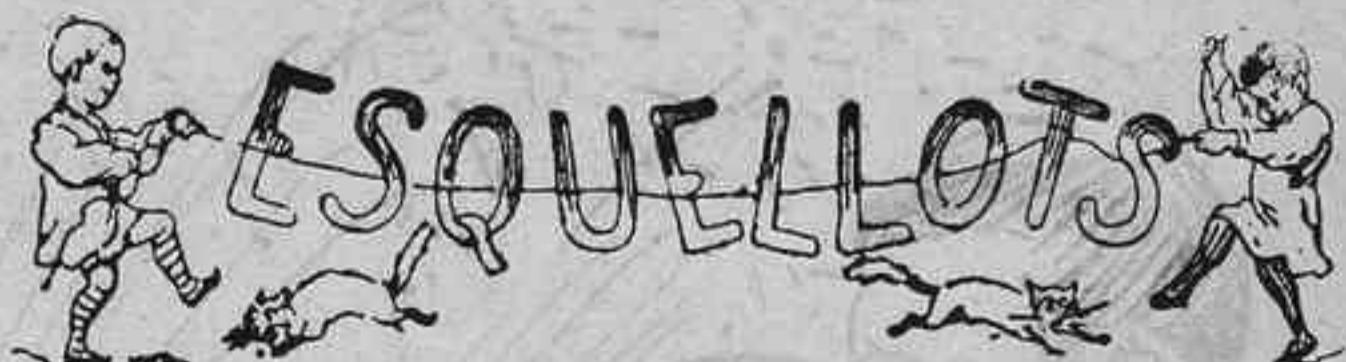
—No; ¡May!  
—Aixis vosté vol que surti,  
escabellada, com vaig....  
sense portar gens de polvos?....  
Ay, no, no.... Deu me'n reguard....  
—Vaja; deixis de caborias....  
mirí, que l' perill es gran....  
—Vol venir?....

—No.

—Passi 'ho be....  
—Pero.... ¡Deu meu! Que dirán  
quan me vegin d' aquest modo,

sense cap flor, ni cap llás....  
Al menos.... diguim si porto....  
lo polissón ben posat....

LLUIS SALVADOR.



La guerra contra l' Ajuntament creix y s' acen-túa. Molta part del públich fa las distincions que son necessarias entre regidors y regidors; pero hi ha també qui s' empénja en confondre 'ls á tots sota 'l pés del mateix anatema.

Per exemple, 'ls oradors del *meeting* federal celebrat diumenje en lo Circo Eqüestre.

Lo Sr. Vallés y Ribot en especial va atribuir á las minorías republicanas, sense exceptuar á ningú, gran part de la culpa de lo que passa ab l' administració municipal de Barcelona.

Aquest concepte es tan just com si s' atribuís á las minorías republicanas del Congrés gran part de la culpa de contractes ruinosos com los de la Transatlántica y del Banch d' Espanya y desgabells tan tremens com cert tractats de comers y com los vigents pressupostos.

Consideraria just lo Sr. Vallés y Ribot, que sense distincions ni distingos de cap classe se llansés un anatema sobre las minorías republicanas del Congrés, tal com ell ha intentat ferho sobre determinats individuos de la minoria republicana del Ajuntament de Barcelona?

Ja sé que l' oratoria fogosa y efectista del senyor Vallés y Ribot no s' presta gayre á efectuar certa classe de análisis.

Pero aquesta oratoria mateixa podia emplearla l' orador del *meeting* del diumenje per donar una bona ensenyansa al mateix partit qu' ell capitanaja.

¿Qué va fer lo partit federal en las elección del actual Ajuntament? ¿No se n' recorda 'l Sr. Vallés y Ribot? Donchs li farém memoria.

Un element bullanguer, expulsat del partit possibilista y etern aspirant á las cadiras del Ajuntament va aliarse ab lo partit federal. Y 'l partit federal va durarli lo qu' ell per sí sol may hauría tingut: la representació dels ex-regidors federales, ab la qual lográ tenir intervenció en totas las mesas. Sense aquesta intervenció, aqueix element perturbador may hauria lograt sortirse ab la séva, ni aliantse, ni deixantse de aliar ab en Planas y Casals.

Aixó es historia pura.

Es veritat que 'l favor que 'ls federales acabavan de prestarli, aquell element va pagarlo com paga sempre tots los favors que reb: ab una puntada de peu, ab una engallinada tremenda.

Ni un sol candidat federal sortí de las urnas: en cambi del element aliat ne sortiren dos cunyats, un cusi... en fi, tota una familia.

Y á qui es degut aquest resultat funest y vergonyós?

Responguin los federales: respongi per ells lo Sr. Vallés y Ribot.

Perque no 'n dupti pas lo diputat per Figueras.  
Tot lo sarau que avuy s' ha armat se deu en primer lloch als sarauhistas.

Y 'ls sarauhistas van entrar á la Casa Gran, per que 'ls federals, avinguts ab ells, van obrirlos las portas, quedantse 'ls federals al carrer, molt à pesar séu, y ab un pam de nás.

Un detall pintoresch.

En la sessió del dijous de la setmana passada mentren un regidor parlava, un burro que hi havia en un pati de la Casa Gran no va deixar de bramar un sol moment.

A propòsit de lo qual diu *El Diluvio*:

«La proposición que se estaba debatiendo no parecía ser ideada por el que inventó la pólvora, ni tampoco por el que asó la manteca. Tal vez fué por esto que el borrico rebuznó, queriendo de esta suerte compartir con el que la defendía, resultando de todo ello un *oportuno duó* para concejal y rumiante.»

Permétim *El Diluvio*.

Aixó ja no es un duó, sino un terceto.

Y hasta ha de serme lícit preguntar:

¿Qui es més burro: 'l regidor que defensa una proposició, 'l burro que brama ó 'l autor del suelto que classifica als burros entre la familia dels ruminants?

Que 'l autor del suelto s' ho rumíhi tanta estona com vulga y decideixi.

Judici que ha merescut lo Saló del nou Consistori:

Per safreig massa rich y elegant.

Per saló de sessions, massa sórt.

Y per donar una satisfacció al públic de Barcelona, massa petit.

La satisfacció que l' Ajuntament deu á Barcelona no cab materialmens dintre de aquell saló.

L' espasa Espartero ha tingut una cullida seria torejant á la plassa de Sevilla.

A pesar de la sanch que li rajava del pit, s' empenyava en matar al toro.

Per últim sigué trasladat á l' enfermería, y reconegut pél facultatiu, resultá que tenia una gravissima ferida, que posa en perill la séva existència.

Bé diu lo ditxo catalá:

«Una bota de ví bó y un home valent prompte s' acaban.»

Llegeixo:

«L' Ajuntament de Benidorm ha acordat declarar fill adoptiu de aquella vila al senyor marqués de Comillas.»

¿L' Ajuntament de Beni-dorm?

¡Ara comprehench perque 'l nombran fill adoptiu de aquest poble!

Quan los accionistas de la *Trasatlantica* vagin á cobrar dividendos, lo eriat dirá:

— Ja poden tornarse'n: lo senyor marqués es á Beni-dorm.

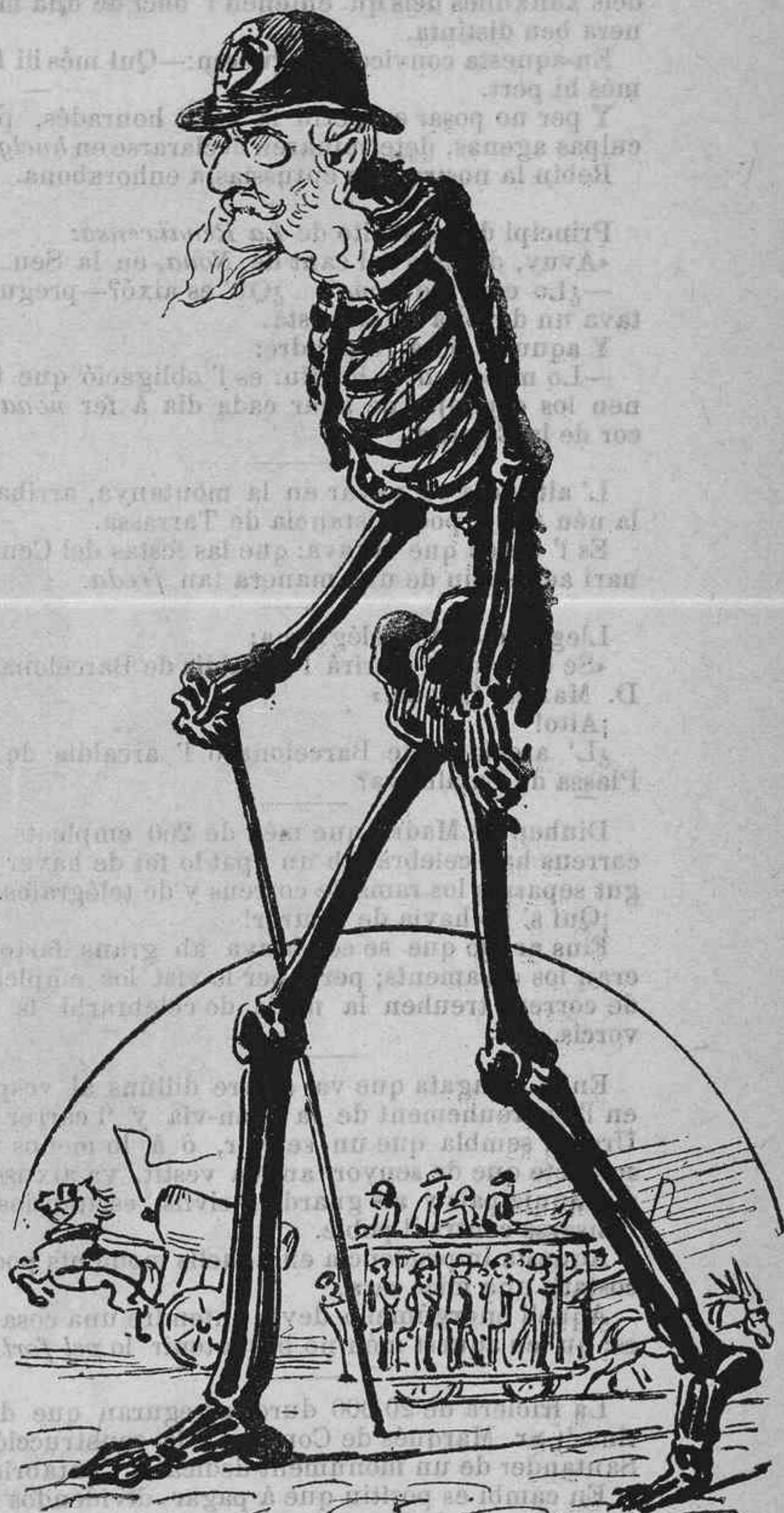
Sembla que un mal vent no previst per Nohellesoom reyni per tot arreu.

Víctima de aquest mal vent serà, sens dupte, la dimisió que dels seus càrrechs han presentat los Jurats de la Exposició de Bellas Arts de Madrid.

Allá ahont se desarrollan las Malas Arts, es molt natural que las Arts Bellas vajin de capa-cayguda.

Sembla qu' existeix lo pensament de construir un ferrocarril econòmic que sortint de Martorell

## UN MORT DELS LLARCHS



Un inspector de carruatges  
que no inspecciona, ni hi veu,  
y que per cansarse *menos*,  
may acostuma aná á peu.

y després de passar per Abrera, Esparraguera, Collbató y Bruch, pujá á dalt de Montserrat.

Ha bastat que s' establis lo ferrocarril de cromalleria perque nasqués desseguida aquesta idea.

Je 's coneix que vivim en un pais ahont las coses bonas tardan á venir; pero en cambi quan arriba l' hora venen sempre á parells.

Dimars los nostres amichs Roca y Roca y Passeall, van retirarse del Ajuntament. Van con-

vencers de que 'ls qu' en aquella casa traballan de bona fé y desinteressadament pel bé de Barcelona, eran responsables de tot, fins de las tropelias y dels xanxullos dels qu' entenen l' ofici de una manera ben distinta.

En aquesta convicció, digueren:—Qui més hi fà, més hi pert.

Y per no posar en perill la séva honradés, per culpas agenes, determinaren declararse en *huelga*.

Rebin la nostra més entusiasta enhorabona.

**Principi d' un suelto de *La Renaixensa*:**

«Avuy, després del cant de *Nona*, en la Seu....»

—¿Lo cant de *nona*?.... ¿Qu' es això?—preguntava un devot à un sagristá.

Y aquest li vá respondre:

—Lo mateix nom ho diu: es l' obligació que tenen los canonjes de anar cada dia à fer *nona* al cor de la Catedral.

L' altre dia vá nevar en la montanya, arribant la néu fins à poca distancia de Tarrassa.

Es l' únic que faltava: que las festas del Centenari aeabessin de una manera tan *freda*.

**Llegeixo en un telegrama:**

«Se diu que s' oferirà l' arcaldia de Barcelona à D. Manuel Girona.»

¡Alto!

¿L' arcaldia de Barcelona ó l' arcaldia de la Plassa de Catalunya?

Diuhens de Madrid que més de 200 empleats de correus han celebrat ab un ápat lo fet de haver sigut separats los rams de correus y de telégrafos.

¡Qui s' ho havia de figurar!

Fins ara lo que se celebrava ab grans fartonis eran los casaments; pero per lo vist los empleats de correus treuen la moda de celebrarhi 'ls divorcis.

En la saragata que va ocurrir dilluns al vespre en l' encreuement de la Gran-via y l' carrer de Urgell, sembla que un senyor, ó à lo menos un subjecte que de senyor anava vestit, va aixussar als municipals y als gnardias-civils, escitantlos à llansarse contra l' poble.

Aquesta imprudència en aquells moments podia costarli una mica cara.

Aquell enorgüemeno devia entendre una cosa, y es: qu' en aquest món no basta tenir lo *pel fort*.

La friolera de 20,000 duros asseguran que destina l' Sr. Marqués de Comillas à la construcció à Santander de un monument dedicat à Cantabria.

En canbi es positiu que à pagar dividendos als accionistas de la Trasatlántica no hi destina 20,000 duros, ni 20 duros, ni un céntim.

¿Pot donar-se res més monumental que aquest descuit?

Si tenen ocasió vajin à visitar las grutas panorámicas del Niu Guerrer, y creguin que no se'n arrepentirán.

No sols produheixen una ilusió complerta com à gruta, plena d' estalàcticas y estalàgmitas, sino qu' en las diverses esclerxes que donan vista à distints panoramas relacionats ab la vida de Colón s' hi disfruta, admirant l' efecte que causan y la manya qu' en disposarho tot ha empleat l' artista encarregat de la construcció.

Los guerrers del Niu han alcansat sempre grans victorias; pero aquesta última es una de las més notables y una de las que més los honran.

Diu un periódich:

«Sembla que 'ls jesuitas projectan eregir un convent en lo siti que ocupa l' ermita de Sant Dímas à Montserrat.»

Montanya amunt.

No dirán que 'ls jesuitas no vajin elevantse.

Sobre un rosari cantat à la Catedral, diu *La Renaixensa*:

«La música del Rosari no era gens apropiada al acte y l' reso 's feya en castellà per part dels cantants, tenint lo poble l' bon gust de respondre en la llengua materna qu' es l' única à posta pera resar.»

Un rosari bilingüe.

¿Qué dirá l' bisbe Morgades quan s' enteri de lo que 's fa en la Catedral de Barcelona?

En un periódich se llegeix lo seguent certificat expedit per un secretari de Ajuntament:

«Como secretario del Ayuntamiento de este pueblo y su comarca de jurisdicción por el Ayuntamiento, etc., que Dios guarde. Certifico que: Andrés Reinoso de Mirabollos, por parte de madre hijo natural y legítimo de otro Andrés y de una mujer que se llamó Juana y el apellido arriba predicho, con mucho menos de cinco pies sin pelo, de pecho sacada las piernas derechas moreno de cara ojos de frente ancha y sin barba poco, de estado onesto y de edad segun dice para que en quinta que entrado este año y no alcanza à la marca aunque yo mismo de que certifico le apreté para que alcanzara y no alcanza porque es más chico que la ley y à su instancia le doy al presente para que se libre de soldado este año de que certifico.»

Si l' quinto Andrés Reinoso sab de llegir, y vol escaparse de la quinta, no tindrà més que repasar l' anterior certificat, y com que per forsa 's cargolará de riure, per més que l' apretin, serà sempre *más chico que la ley*.

Quan se temia que havia de invadirnos lo cólera, un metje dictava à un seu client distintas preventives higièniques, recomenantli entre altres cosas lo següent:

—No begui aigua sino bullida; no menji fruya de cap mena; renuncihi als tomàtechs; cuydado ab certa classe de peix; procuri que res no se l' indigesti; quan surti al carrer tapis ben bé la boca per calor que fassi; à casa séva desinfecti totas las estancies; no planyi l' cloruro de cals ni l' ácit fénich; fassi un exercici moderat; no 's cansi ni s' apoltroní; abstinguis de tota mena d' abusos; sobre tot los abusos: pensi que 'ls abusos poden ser fatais...

Lo client va interrompre al doctor, dihentli:

—¿Y l' abús de l' higiene, vol dir que no 'm fará mal?

Lo doctor vá quedarse ab un pam de nas.

A un estudiant de medicina que s' ha encallat en lo tres any à copia de rebre carabassas ó de perdre curs per no atrevirse à presentarse à exámens, li pregunta un dia un amich de la familia:

—¿Y la medicina, cóm está?

—Molt atrassada, — vá respondre la mare del estudiant.

A lo qual replicá l' estudiant ab molt bona sombra:

—Per aixó mateix: perque progresssem tan poch es lo motiu de que 'm fà molta nyonya l' acabar la carrera.

LA VIUDA.—(*Dibuix de Blanco Coris*).

Com lo dia es agradable  
y ha de estrená aquest vestit,  
ha comprat una corona  
y ara vá á durla al marit.

mira tú si 'n vaig tenir!

Per satisfé un nou capritxo  
m' has demanat cinch durets....  
Mira que no t' hi acostumis  
que 'l demanar es molt lleig!

Casada, no tens cap pena,  
jo casat molts ne tinch:  
com ets guapa y gracioseta,  
lo méu viure es intranquil.

De soltera sempre 'm deyas:  
—Amor méu!.... Colomi dols!....  
Ara 'm fas molt poca gracia



A LA MEVA DONA  
Del mes que varem casarnos  
sempre me 'n recordaré,  
puig al amo de la casa  
no li vaig pagá 'l lloguer.

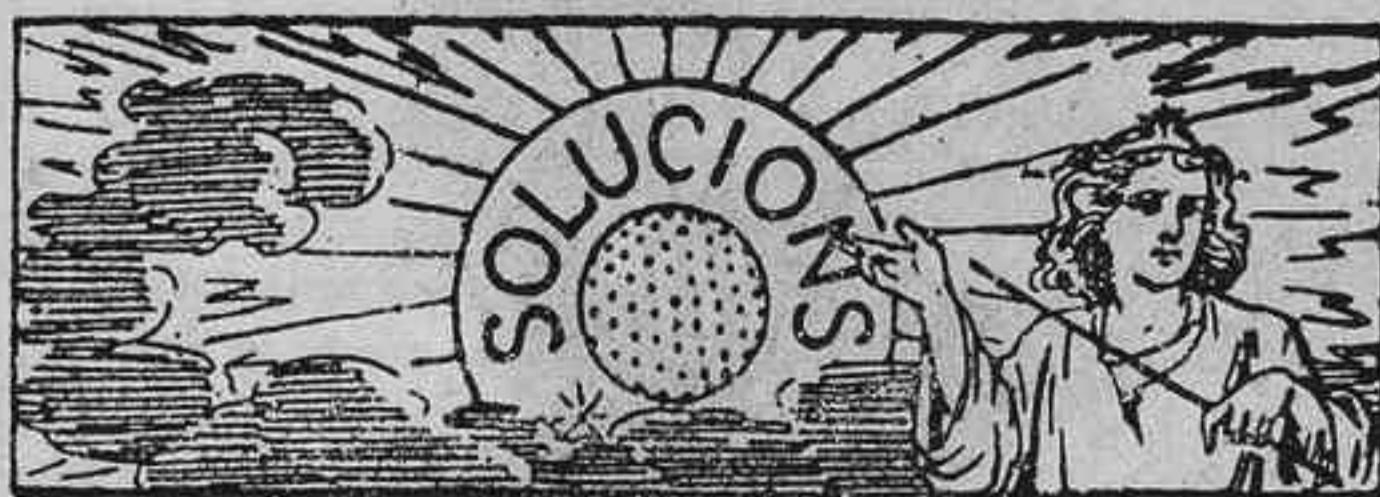
M' has dit algunas vegadas  
que no he tingut may esprit;  
¡quan vaig arribá á casarme,

quan sols dirme:—¡Cap de bou!

La vida del matrimoni  
es ja tant lo que 'm consumí,  
que 'l rato qu' estich millor  
es aquell que no estém junts.

*Per la copia:*

J. ALAMALIV.



#### A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO

- 1.<sup>a</sup> XARADA.—*Ca-na.*
- 2.<sup>a</sup> ANAGRAMA.—*Isaac-Casia.*
- 3.<sup>a</sup> MUDANSA.—*Marca-Maria-Marxa-Marta.*
- 4.<sup>a</sup> TRENCA-CLOSCAS.—*Palautordera.*
- 5.<sup>a</sup> ROMBO.—

R  
P O M  
P O M A S  
R O M A N A S  
M A N E L  
S A L  
S

- 6.<sup>a</sup> LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Lepanto.*
- 7.<sup>a</sup> GEROGLÍFIH.—*Per traspuntins los catres.*



#### XARADA

##### I

A quart de posá una traba  
á aquells escrits *inmorals*  
*cinch* las láminas obscenes  
y otras mil calamitats  
que ja fa molt temps s' escampen  
en periódichs poch formals,  
en aparadors y llibres,  
uns senyors enxisterats,  
de posat grave y molt erios.  
barba gris, cabells mitj blauchs  
y tan de ots que fins portan  
escapularis penjant;  
van juntarse l' altr dia  
y trayent foch p' ls caixals  
van alsarse del assiento  
(un rlch sofà d' do'nás)  
com si en un puesto que 'm callo  
un tres los hagués picat,  
ab veu de tró eixas parau as  
al aire varen llenar:  
—Dos volém que may més corrin  
los papers enmatzinats  
que tant temps fa que 's publican  
en nostra culta ciutat.  
—Dos volém més faldas curtas.  
—Fora vestits escotats  
—Abaix, abaix cent ve adas...  
mil si convé la total.  
—Aquell que hi tinga *hu-quart-quinta*  
prompte serà castigat.

#### D' ACTUALITAT



Dóna negra, caball negre,  
negres arbres y transeunts...  
¡Cóm se coneix que aixó passa  
en lo dia dels difunts!...

Després d' haver dit aixó  
ja han quedat desahogats,  
han calat foch á un veguero  
(no 's pensin pas dels d' estanch)  
y después d' encomanar-se  
á Deu, s' han arremangat  
una miqueta las mánigas  
disposa sá entrá en combat.

La memorable campanya  
que tant d' *honra* 'ls hi dará  
traballant com á camálichs  
ja fa temps que han comensat,  
y 'l que han fet per ferse célebres  
bè massa á la vista está:  
no deixar vendre periódichs  
qu' ells tenen per inmorals  
fent *hu* als xicots que de vèndrels  
n' han estat encarregats,  
acusar algunas láminas  
que han vist en tal ó qual part,  
y al mateix istil d' aquestas,  
altres mil barbaritats.

Y un d' aquests senyors, tal volta  
á algun botiguer pendrá  
perque en son aparador  
hi ha vist.... lo qu' ell ja sabrà  
y ell ab lo cos del delicte  
s' estarà considerant  
que alló á la moral atenta  
y lo fará condemnar  
á pagar tants rals de multa  
y està uns quants dias tancat.

Y entre tant, ell un bon rato  
s' inspirirà ab lo grabat,  
á la memoria portantli  
recorts dolsos que.... més val  
deixant tot aixó de banda  
fém á n' aquí punt final.

SALDONI DE VALLCARCA.

##### II

A l' Antonet lo seu *hu*  
se li vá menjar lo *dos*  
sota la *tot* de l' Ambrós  
sense que ho vejes ningú.

LINET DEL PONT.

LOPEZ-EDITOR, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona.—Correu - Apartat, número 2.

DEMÀ DISSAP E, DIA 29 DE OCTUBRE

## LA CAMPANA DE GRACIA

Publicarà número EXTRAORDINARI

DEDICAT ALS MORTS pels vius

10 céntims.—Ilustrat per M. Moliné y A. Mestres. Text degut à firmas reputadas.—10 céntims.

¡Gran éxito! ¡Gran éxito! ¡Está agotarse la edició!

## ¿COLÓN Ó CARNESTOLTAS?

ENSARRONADA CÓMICA MUNICIPAL.- REVISTA DE LAS FESTAS DEL CENTENARI

Per C. GUMÁ, ab caricaturas de M. MOLINÉ

Se ven per tot arreu al preu de 2 rals

## DON JUAN TENORIO

Drama fantástico de D. JOSÉ ZORRILLA

Precio: DOS pesetas

## El Nuevo Tenorio

Drama de los malogrados

J. M. BARTRINA y R. ARÚS

Precio: DOS pesetas

## EN JUANET Y EN LLUISET

PARODIA DE

## D. JUAN TENORIO

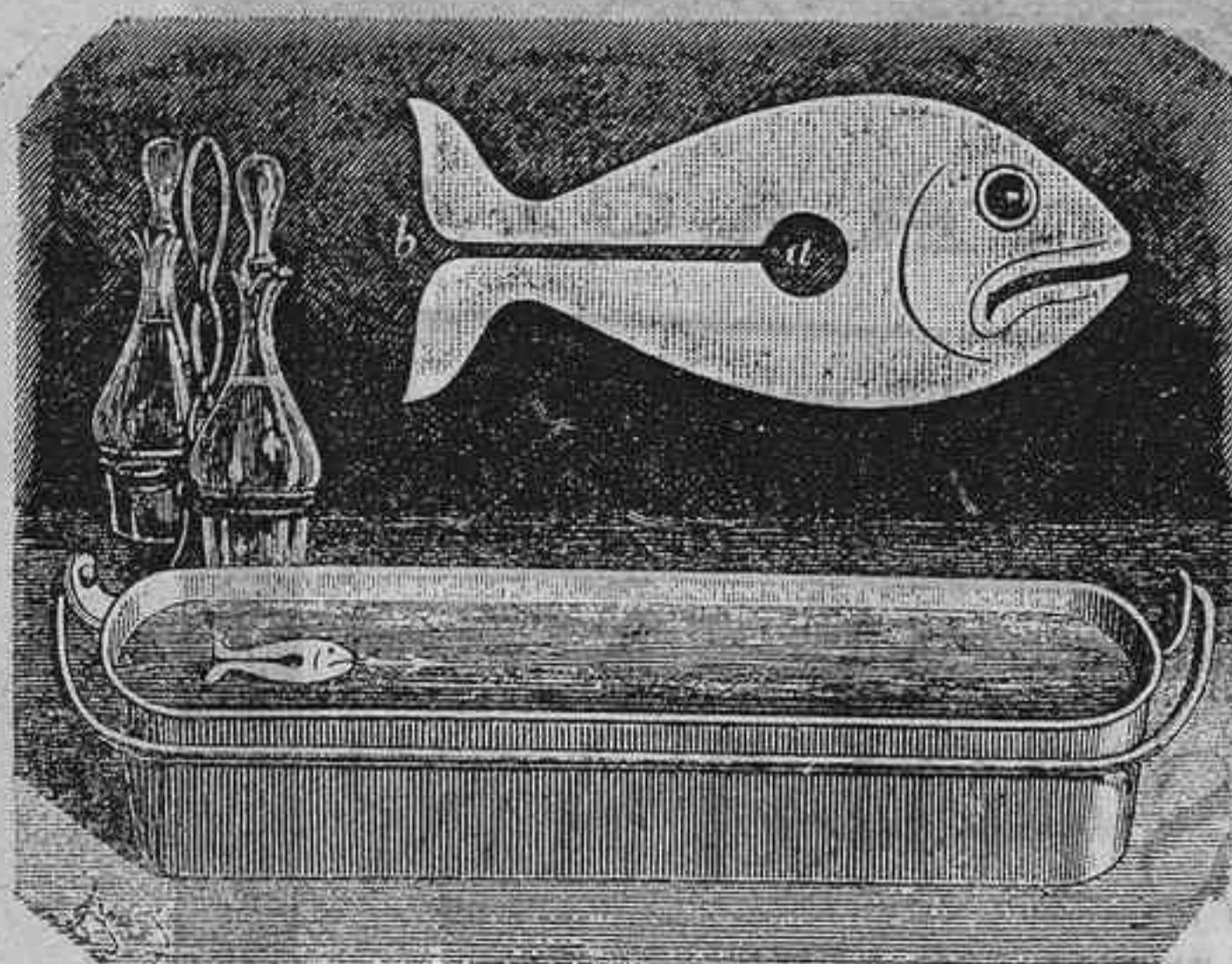
Empescada per Sanall y Serra, ab dibuixos de Gomez Soler



Preu: DOS ralets

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obres, remetent l' import en libransas del Giro Mutuo, ó bé, en sellos de franqueig al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà à volta de correu franca de port. No responem d' estravíos, no remetent ademés 3 rals pel certificat. Als corresponents de la casa se 'ls otorgan rebaixas.

## DISTRACCIÓNS CASULANAS



## UN PEIX DE PAPER, QUE NEDA

Tallan un peix de paper comú, ben llis, parescut à la figura adjunta. En lo centro hi fan un forat rodó *a*, prolongat per una abertura que arriba fins à la quà *b*.

Ajeuhen lo peix à l' aigua, de modo que no 's mulli de sobre, y llavors, per ferlo nadar acudeixin è aquest medi:

Ab una vareta de metall ó de fusta, recullen una gota d' oli ben grossa y la deixan caure ab molt cuidado en lo forat *a* del peix. La gota s' estén avall cap à la quà, y produheix un moviment impulsor que obliga al peix à marxar endavant.

Es un joch que fet ab atenció y cuidado, causa molt efecte als que 'l presencian.

## ANAGRAMA

A donya Total Lleó  
ahir li van regalá  
una total de cotó  
de aquellas que 's van cremá'.

RECULLERAS.

## TRENCA-CLOSCAS

ELVIRA CASAL  
LLADÓ

Formar ab aquestas lletras, degudament combinadas, lo nom de tres flors aromàticas.

JAUMET DE TARRASSA.

## TERS DE SÍLABAS

... . . . .  
... . . . .  
. . . . .

Primera ratlla vertical y horisontal: moneda.— Segona: ciutat espanyola.— Tercera: objecte de cuyna.

CINTET BARRERA.

## INTRÍNGULIS

Buscar un nom que anantli trayent una lletra del darrera, dongui'l següent resultat: Primer: una classe de tela.— Segon: Part del cos.— Tercer: Un arbre.— Quart: consonant.

F. CLEVALL Y SERRA.

## LOGOGRIFO NUMÉRICH

- 1 2 3 4 5 6 7.—Nom de dona.  
7 1 7 3 4 2.— » de home.  
6 2 1 7 5.— » »  
7 5 4 5.—Carrer de Barcelona.  
2 3 7.—Nom de dona.  
1 7.—Part del cos humà.  
3.—Cifra romana.

A. LLEONART.

## GEROGLÍFICH

X	
LOS	MOS
LOS	
	SI
	III
	REY NANO.

## FILLAS DE EVA



Fot. Daireaux. — París.

En vá 't tapas cos y mans,  
en va 't cubreixes lo front...  
¡Ets divina! Para muestra  
ja 's diu que basta un botón.